

Please read and save these instructions. Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain the product described. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage! Retain instructions for future reference.

Speedaire® Industrial Hand Crank Hose Reel 3/8"

Description

Speedaire® Industrial Hand Crank Hose Reels are ideal for medium duty general use hand crank applications. Reels are suitable for plant or field use in applications such as lawn care, pest control, agriculture, greenhouses, car washes, laboratories, hotels, and tire/truck services.

Unpacking

After unpacking the unit, inspect all components for any damage that may have occurred in transit. Read the following precautions and instructions before you begin assembly or using. Failure to comply with these instructions could result in personal injury or property damage. Keep these instructions in a convenient location for future reference.



Specifications and Dimensions

Model	Maximum Operating Pressure (PSI)	Hose Dimensions		Hose Reel Dimensions			Weight (Pounds)	Hose Outlet Connection NPT Male (Inch)	Reel Inlet Connection NPT Female (Inch)	Maximum Operating Temperatures (Fahrenheit)
		I.D (Inch)	Length (Feet)	Length (Inch)	Width (Inch)	Height (Inch)				
2CUC5	300	3/8	50	15	8.1	13.4	11.4	1/4	1/4	210

General Safety Information

1. Make sure incoming line pressure does not exceed maximum rated operating pressure for your model hose reel.
2. Use proper eye protection when assembling and using the hose reel.
3. Keep children away from the work area, a recoiling hose has surprising force.

Throughout this manual the following symbols have these special meanings.

NOTE: Indicates special instructions which are important but not related to hazards.

CAUTION Warns about hazards that may cause minor personal injury or property damage if ignored.

WARNING Warns about hazards that can cause serious personal injury, death, or major property damage if ignored.

Installation

Installation of Reel

Note: You must purchase hardware for mounting your new reel. Decide where you wish to mount reel before purchasing as the hardware needed will vary provided different locations.

1. Match handle to the link lever. Attach using handle assembly.
2. Apply teflon tape or thread sealant to swivel valve then thread the valve into the reel axle.
3. Put the bolts (3/8" or 10mm) through 4 holes in the base of the hose reel and tighten it to the ceiling, wall, or floor so that the reel can be fastened into position.
4. Apply teflon tape or thread sealant to reel's built in supply hose fitting. Apply teflon tape or pipe compound to hose fitting threads. Attach to the reel swivel valve, then wind the rest of hose through the reel.
5. Apply pipe sealant to outlet fitting of hose, then attach to desired tool, nozzle, or quick connect fitting.
6. To avoid damaging the swivel valve, make sure to use appropriate wrench to stabilize the swivel body tightening the hose fitting. Then attach to desired tool, nozzle, or quick connect fitting.

WARNING Only use flexible hose to connect reel inlet. Do not use rigid plumbing.

7. Use soapy water to check connection for leakage, also check hose reel for correct operation.

Maintenance and Repair

Swivel Seal Replacement

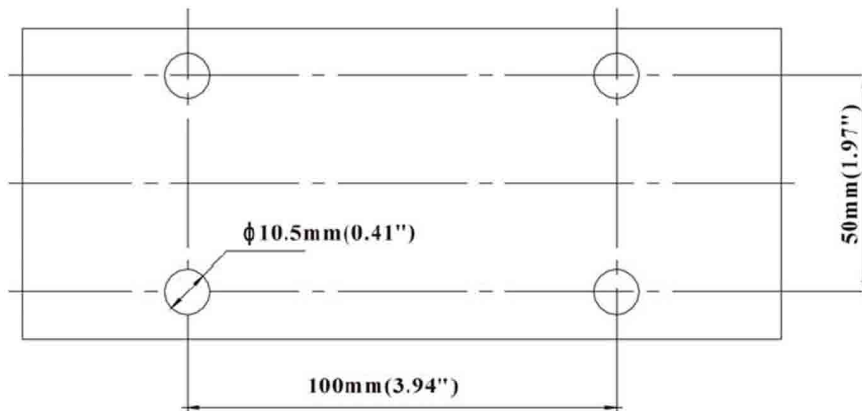
1. Turn off air supply and carefully release pressure in hose. Disconnect supply line from swivel inlet.
2. Remove swivel assembly from reel axle.
3. Remove retainer from swivel and take apart. NOTE: You may want to remove swivel from reel hose end but this is not necessary unless a new swivel is being installed.
4. Replace the seals and reassemble swivel.
5. Use thread sealant on swivel thread fitting, reconnect the swivel thread fitting with axle.
6. Reconnect inlet supply line.

Replacement of Hose

1. Carefully disconnect hose from the axle of the reel and discard old hose.
2. Feed new hose in drum, use sealant and connect to axle.

Speedaire® Industrial Hand Crank Hose Reel 3/8"

FIGURE 2 - Base Template



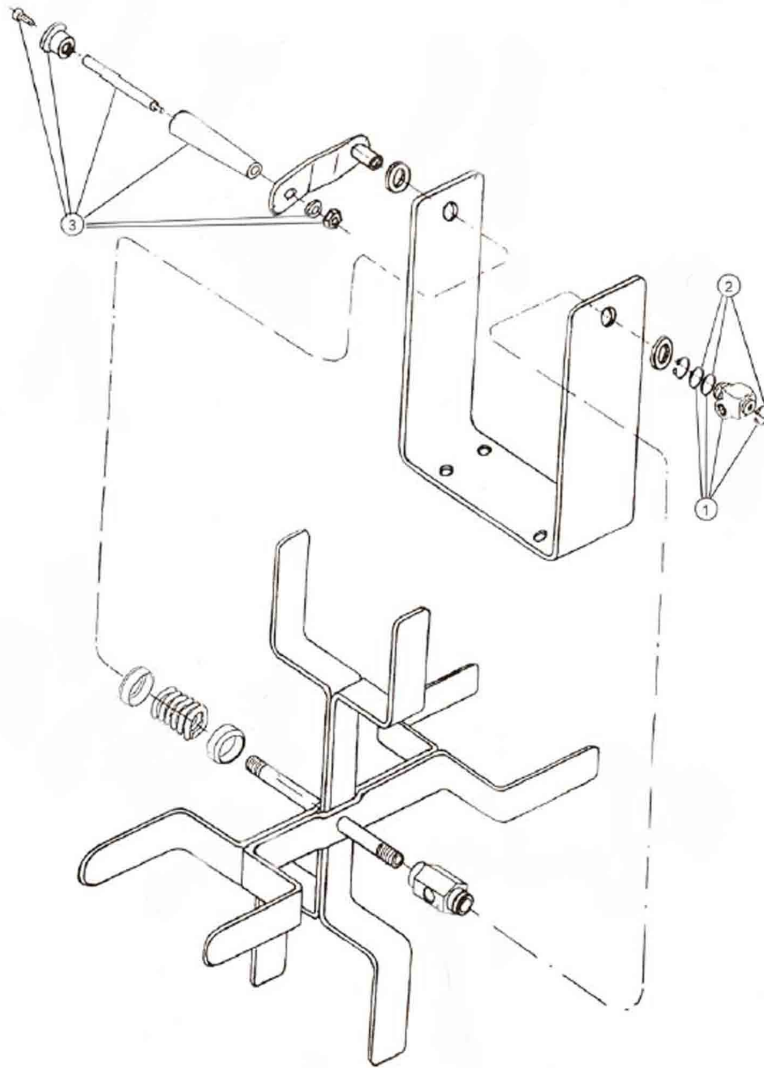
Template is not drawn to scale

For Repair Parts, call 1-800-323-0620

24 hours a day - 365 days a year

Please provide the following information:

- Model Number
- Serial Number (if any)
- Part description and number as shown in parts list



Repair Parts List

Reference Number	Description	Kit Components	Part Number	2CUC5A
1	Swivel Assembly 1/4"	(1) Swivel Spool (1) Swivel Body (2) O-Rings (1) Retainer	TT2CUC51G	X
2	Swivel O-Ring Kit – 1/4"	(2) O-Rings (1) Retainer	TT2CUC52G	X
3	Handle Assembly	(1) Handle (1) Handle Axle (1) Screw (1) Cap (1) Washer (1) Nut	TT2CUC53G	X

Speedaire® Industrial Hand Crank Hose Reel 3/8"

LIMITED WARRANTY

DAYTON ONE-YEAR LIMITED WARRANTY. SPEEDAIRE® INDUSTRIAL HOSE REEL, MODELS COVERED IN THIS MANUAL, ARE WARRANTED BY DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) TO THE ORIGINAL USER AGAINST DEFECTS IN WORKMANSHIP OR MATERIALS UNDER NORMAL USE FOR ONE YEAR AFTER DATE OF PURCHASE. ANY PART WHICH IS DETERMINED TO BE DEFECTIVE IN MATERIAL OR WORKMANSHIP AND RETURNED TO AN AUTHORIZED SERVICE LOCATION, AS DAYTON DESIGNATES, SHIPPING COSTS PREPAID, WILL BE, AS THE EXCLUSIVE REMEDY, REPAIRED OR REPLACED AT DAYTON'S OPTION. FOR LIMITED WARRANTY CLAIM PROCEDURES, SEE "PROMPT DISPOSITION" BELOW. THIS LIMITED WARRANTY GIVES PURCHASERS SPECIFIC LEGAL RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

LIMITATION OF LIABILITY. TO THE EXTENT ALLOWABLE UNDER APPLICABLE LAW, DAYTON'S LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL AND INCIDENTAL DAMAGES IS EXPRESSLY DISCLAIMED. DAYTON'S LIABILITY IN ALL EVENTS IS LIMITED TO AND SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID.

WARRANTY DISCLAIMER. A DILIGENT EFFORT HAS BEEN MADE TO PROVIDE PRODUCT INFORMATION AND ILLUSTRATE THE PRODUCTS IN THIS LITERATURE ACCURATELY; HOWEVER, SUCH INFORMATION AND ILLUSTRATIONS ARE FOR THE SOLE PURPOSE OF IDENTIFICATION, AND DO NOT EXPRESS OR IMPLY A WARRANTY THAT THE PRODUCTS ARE MERCHANTABLE, OR FIT FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THAT THE PRODUCTS WILL NECESSARILY CONFORM TO THE ILLUSTRATIONS OR DESCRIPTIONS. EXCEPT AS PROVIDED BELOW, NO WARRANTY OR AFFIRMATION OF FACT, EXPRESSED OR IMPLIED, OTHER THAN AS STATED IN THE "LIMITED WARRANTY" ABOVE IS MADE OR AUTHORIZED BY DAYTON.

Technical Advice and Recommendations, Disclaimer. Notwithstanding any past practice or dealings or trade custom, sales shall not include the furnishing of technical advice or assistance or system design. Dayton assumes no obligations liability on account of any unauthorized recommendations, opinions or advice as to the choice, installation or use of products.

Product Suitability. Many jurisdictions have codes and regulations governing sales, construction, installation, and/or use of products for certain purposes, which may vary from those in neighboring areas. While attempts are made to assure that Dayton products comply with such codes, Dayton cannot guarantee compliance, and cannot be responsible for how the product is installed or used. Before purchase and use of a product, review the product applications, and all applicable national and local codes and regulations, and be sure that the product, installation, and use will comply with them.

Certain aspects of disclaimers are not applicable to consumer products; e.g., (a) some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you; (b) also, some jurisdictions do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, consequently the above limitation may not apply to you; and (c) by law, during the period of this Limited Warranty, any implied warranties of implied merchantability or fitness for a particular purpose applicable to consumer products purchased by consumers, may not be excluded or otherwise disclaimed.

Prompt Disposition. A good faith effort will be made for prompt correction or other adjustment with respect to any product which proves to be defective within limited warranty. For any product believed to be defective within limited warranty, first write or call dealer from whom the product was purchased. Dealer will give additional directions. If unable to resolve satisfactorily, write to Dayton at address below, giving dealer's name, address, date, and number of dealer's invoice, and describing the nature of the defect. Title and risk of loss pass to buyer on delivery to common carrier. If product was damaged in transit to you, file claim with carrier.

Manufactured for Dayton Electric Mfg. Co., 100 Grainger Parkway, Lake Forest, Illinois 60045 USA

Por favor lea y guarde las instrucciones. Lea este manual de usuario detenidamente antes de usar el producto. Protéjase y a los demás observando toda la información de seguridad, advertencias, y precauciones. El incumplimiento de las instrucciones podrán causar lesiones personales y/o daños al producto o a la propiedad. Por favor, guarde las instrucciones para futura referencia.

Speedaire® Carrete Portamangueras Manivela Industrial 3/8"

Descripción

Speedaire® Carretes Portamangueras de Manivel Industriales son ideales para el uso general de escala mediana. Los carretes son adecuados tanto en la planta como en el campo, en aplicaciones como el cuidado del césped, control de plagas, agricultura, invernaderos, lavado de vehículos, laboratorios, hoteles y servicios de neumático o camiones.

Desembalaje

Después de desembalar la unidad, inspeccione todos los componentes en caso de cualquier daño que pueda haberse producido durante el transporte. Lea las siguientes precauciones e instrucciones antes de tomar acción. El incumplimiento de las instrucciones puede causar lesiones personales o daños materiales. Mantenga estas instrucciones guardadas en lugar adecuado para futura referencia.



Especificaciones y Dimensiones

Modelo	Presión de Operación Máxima (PSI)	Dimensiones de Manguera		Dimensiones de carrete Portamangueras			Peso (lbs)	Conexión de Salida de Manguera NPT Macho (Pulgda)	Conexión de Entrada de Manguera NPT Hembra (Pulgada)	Temperatura de Operación Máxima (F)
		Diámetro Interno	Longitud (Pie)	Longitud (Pulgada)	Anchura (Pulgada)	Altura (Pulgada)				
2CUC5A	300	3/8	50	15	8.1	13.4	11.4	1/4	1/4	210

Información de Seguridad General

1. Asegúrese de que la presión en la línea de entrada no supera la máxima presión de operación nominal de su manguera seleccionada.
2. Use protección ocular adecuada al montar y utilizar el carrete portamangueras.
3. Retire toda la tensión de resorte antes de comenzar el desmontaje (véase la sustitución de manguera).
4. Mantenga a los niños alejados del área de trabajo, una manguera en retroceso tiene fuerza sorprendente.
5. Nunca deje que la manguera de retractarse sin sujetarla.

En este manual los siguientes símbolos tienen estos significados especiales.

NOTA: Indicates special instructions, which are important but not related to hazards.

CAUTION Advierte sobre los peligros que puedan causar lesiones personales leves o daños materiales si se ignora.

WARNING Advierte sobre los peligros que puedan causar lesiones personales graves, la muerte, o daños materiales significados de ignorarse.

Instalación

Instalación del Carrete

Nota: Dede comprar instrumentos para montar su nuevo carrete. Decida dónde desea montar tambores antes de comprar la instrumentación necesaria, que variaría siempre en diferentes lugares.

1. Ponga en juego la manivela con la palanca de enlace. Adjúntelo con el montaje de manivela.
2. Aplique cinta de teflón o sellador de roscas a la válvula giratoria, después gire a válvula en el eje de carrete.
3. Ponga los pernos (3/8" o 10mm) a través de los 4 agujeros en la base del carrete portamangueras, y apriételo en el techo, pared, o el suelo, para que el carrete pueda fijarse en su posición.
4. Aplique cinta de teflón o sellador de roscas al carrete en suministrar el montaje de manguera. Aplique cinta de teflón o tubería compuesta para fijar las roscas de manguera. Adjúntelo a la válvula giratoria del carrete, después gire el resto de manguera a través del carrete.
5. Aplique sellador de tuberías a la salida de manguera, a continuación, adjúntelo a la herramienta deseada, como boquilla, o conexión rápida de instalación.
6. Para evitar daños en la válvula giratoria, asegúrese de usar la llave adecuada para

estabilizar el cuerpo giratorio ajustándolo a la instalación de la manguera. A continuación, adjúntelo a la herramienta deseada, boquilla, conexión rápida de instalación.

WARNING Sólo use manguera flexible para conectar la entrada de carrete. No utilice tubería rápida.

7. Use agua jabonosa para comprobar la conexión evitando fugas, también compruebe el carrete portamangueras para operación correcta.

Mantenimiento y Reparación

Sustitución de Sello Giratorio

1. Apague el suministro de aire y libere cuidadosamente la presión en el carrete. Desconecte la línea de abastecimiento de la entrada giratoria.
2. Quite el montaje giratorio del eje de carrete.
3. Quite el retenedor del montaje giratorio y repártalo. NOTA: Puede que quiera quitar el montaje giratorio por el extremo del carrete portamangueras, pero eso no es necesario en caso de que un nuevo montaje giratorio se instale.
4. Reemplace los sellos y remonte el montaje giratorio.

Speedaire® Carrete Portamangueras Manivela Industrial 3/8"

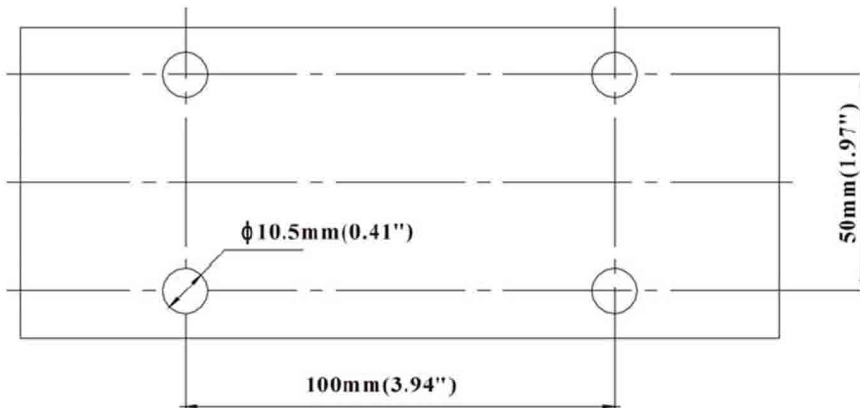
5. Utilice sellador de roscas para la instalación de roscas, reconecte la instalación de rosca giratoria con el eje.

6. Reconecte la línea de abastecimiento de entrada.

Sustitución de Manguera

1. Desconecte cuidadosamente la manguera del eje de carrete y descarte la manguera usada.
2. Alimente la nueva manguera en el tambor, utilice sellador y conéctelo en el eje.

Figura 2 Plantilla de Base de Montaje



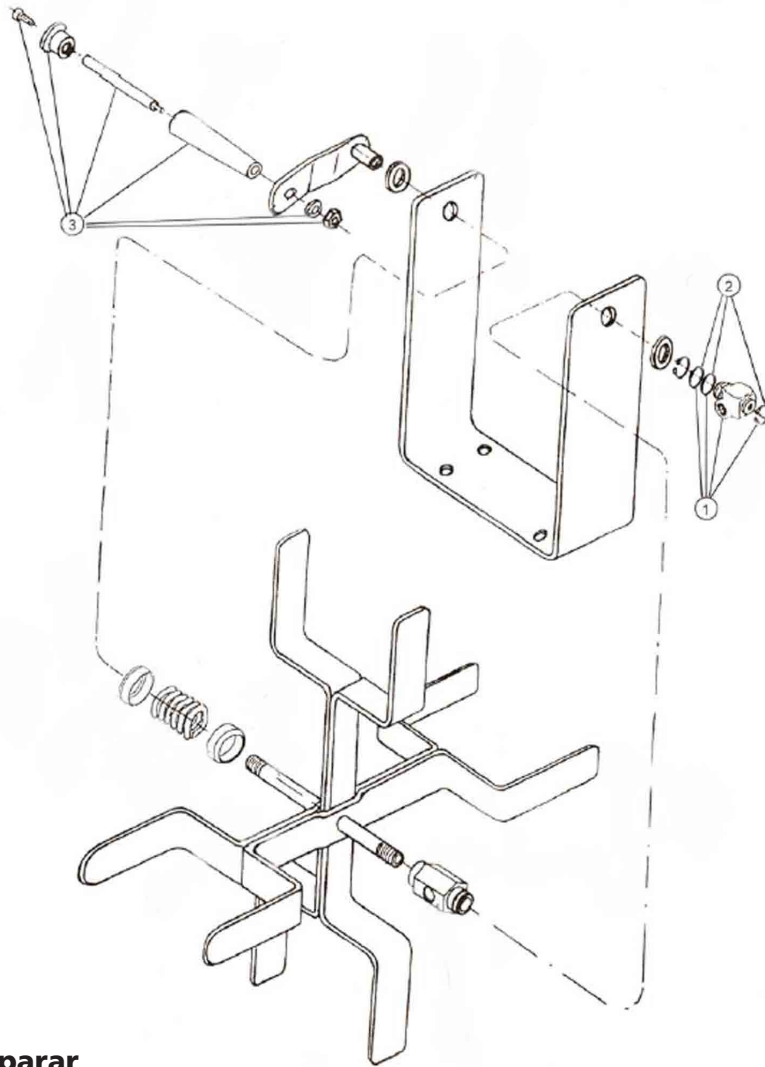
La plantilla no está dibujada a escala

Para Obtener Partes de Reparación en México Llame al 001-800-527-2331 en EE.UU. Llame al 1-800-323-0620

Servicio permanente - 24 horas al día al año

Por favor proporciónenos la siguiente información:

- Número de Modelo
- Número de serie (si lo tiene)
- Descripción de la parte y número que le corresponde en la lista de partes



Lista de Partes por Reparar

Número de Referencia	Descripción	Kit de Componentes	Número de Parte	2CUC5A
1	Montaje Giratorio 1/4"	(1) Carrete Giratorio (1) Cuerpo Giratorio (2) Anillos-O (1) Retenedor	TT2CUC51G	X
2	Kit de Anillo-O Giratorio – 1/4"	(2) Anillos-O (1) Retenedor	TT2CUC52G	X
3	Montaje de Manivela	(1) Manivela (1) Eje de Manivela (1) Tornillo (1) Tapa (1) Arandela (1) Tuerca	TT2CUC53G	X

E
S
P
A
Ñ
O
L

Speedaire® Carrete Portamangueras Manivela Industrial 3/8"

GARANTIA LIMITADA

GARANTIA LIMITADA DE DAYTON POR UN AÑO. DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) LE GARANTIZA AL USUARIO ORIGINAL QUE LOS MODELOS TRATADOS EN ESTE MANUAL CARRETE DE MANGUERA INDUSTRIAL SPEEDAIRE® ESTAN LIBRES DE DEFECTOS EN LA MANO DE OBRA O EL MATERIAL, CUANDO SE LES SOMETE A USO NORMAL, POR UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. CUALQUIER PARTE QUE SE HALLE DEFECTUOSA, YA SEA EN EL MATERIAL O EN LA MANO DE OBRA, Y SEA DEVUELTA (CON LOS COSTOS DE ENVIO PAGADOS POR ADELANTADO) A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO DESIGNADO POR DAYTON, SERA REPARADA O REEMPLAZADA (NO EXISTE OTRA POSIBILIDAD) SEGUN LO DETERMINE DAYTON. PARA OBTENER INFORMACION SOBRE LOS PROCEDIMIENTOS DE RECLAMO CUBIERTOS EN LA GARANTIA LIMITADA, VEA LA SECCION "ATENCION OPORTUNA" QUE APARECE MAS ADELANTE. ESTA GARANTIA LIMITADA CONFIERE AL COMPRADOR DERECHOS LEGALES ESPECIFICOS QUE VARIAN DE JURISDICCION A JURISDICCION.

LIMITES DE RESPONSABILIDAD. EN LA MEDIDA EN QUE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON POR LOS DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES ESTA EXPRESAMENTE EXCLUIDA. LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON EXPRESAMENTE ESTA LIMITADA Y NO PUEDE EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL ARTICULO.

EXCLUSION DE RESPONSABILIDAD DE LA GARANTIA. SE HAN HECHO ESFUERZOS DILIGENTES PARA PROPORCIONAR INFORMACION E ILUSTRACIONES APROPIADAS SOBRE EL PRODUCTO EN ESTE MANUAL; SIN EMBARGO, ESTA INFORMACION Y LAS ILUSTRACIONES TIENEN COMO UNICO PROPOSITO LA IDENTIFICACION DEL PRODUCTO Y NO EXPRESAN NI IMPLICAN GARANTIA DE QUE LOS PRODUCTOS SEAN VENDIBLES O ADECUADOS PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR NI QUE SE AJUSTAN NECESARIAMENTE A LAS ILUSTRACIONES O DESCRIPCIONES. CON EXCEPCION DE LO QUE SE ESTABLECE A CONTINUACION, DAYTON NO HACE NI AUTORIZA NINGUNA GARANTIA O AFIRMACION DE HECHO, EXPRESA O IMPLICITA, QUE NO SEA ESTIPULADA EN LA "GARANTIA LIMITADA" ANTERIOR.

Consejo Técnico y Recomendaciones, Exclusiones de Responsabilidad. A pesar de las prácticas, negociaciones o usos comerciales realizados previamente, las ventas no deberán incluir el suministro de consejo técnico o asistencia o diseño del sistema. Dayton no asume ninguna obligación o responsabilidad por recomendaciones, opiniones o consejos no autorizados sobre la elección, instalación o uso de los productos.

Adaptación del Producto. Muchas jurisdicciones tienen códigos o regulaciones que rigen la venta, la construcción, la instalación y/o el uso de productos para ciertos propósitos que pueden variar con respecto a los aplicables a las zonas vecinas. Si bien se trata de que los productos Dayton cumplan con dichos códigos, no se puede garantizar su conformidad y no se puede hacer responsable por la forma en que se instale o use su producto. Antes de comprar y usar el producto, revise su aplicación y todos los códigos y regulaciones nacionales y locales aplicables y asegúrese de que el producto, la instalación y el uso los cumplan.

Ciertos aspectos de limitación de responsabilidad no se aplican a productos al consumidor; es decir (a) algunas jurisdicciones no permiten la exclusión ni limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores quizás no apliquen en su caso; (b) asimismo, algunas jurisdicciones no permiten limitar el plazo de una garantía implícita, por lo tanto, la limitación anterior quizás no aplique en su caso; y (c) por ley, mientras la Garantía Limitada esté vigente no podrán excluirse ni limitarse en modo alguno ninguna garantía implícita de comercialización o de idoneidad para un propósito en particular aplicables a los productos al consumidor adquiridos por éste.

Atención Oportuna. Se hará un esfuerzo de buena fe para corregir puntualmente, o hacer otros ajustes, con respecto a cualquier producto que resulte defectuoso dentro de los términos de esta garantía limitada. En el caso de que encuentre un producto defectuoso y que esté cubierto dentro de los límites de esta garantía haga el favor de escribir primero, o llame, al distribuidor a quien le compró el producto. El distribuidor le dará las instrucciones adicionales. Si no puede resolver el problema en forma satisfactoria, escriba a Dayton a la dirección a continuación, dando el nombre del distribuidor, su dirección la fecha y el número de la factura del distribuidor y describa la naturaleza del defecto. La propiedad del artículo y el riesgo de pérdida pasan al comprador en el momento de la entrega del artículo a la compañía de transporte. Si el producto se daña durante el transporte, debe presentar su reclamo a la compañía transportista.

Fabricado para Dayton Electric Mfr. Co., Lake Forest, IL 60045 EE.UU

Lisez s'il vous plaît et gardez ces instructions. Lisez attentivement ce manuel avant l'utilisation de produit. Protégez-vous et les autres en connaissant toutes les informations de sécurité et les avertissements. Le non-respect des instructions pourrait aboutir à la blessure personnelle et/ou endommager le produit ou la propriété. Conservez s'il vous plaît ces instructions pour la référence future.

Speedaire® Bobine de Tuyau Industrielle 3/8"

Description

Manivelle Manuelles Industrielles SpeedaireSPEEDAIRE® sont idéales pour des applications de manivelle d'utilisation de général de devoir moyennes. Les bobines sont appropriées pour l'usine ou l'utilisation de terrain dans des applications comme le soin de pelouse, le contrôle de parasite, l'agriculture, les serres, les lavages de voitures, les laboratoires, les hôtels et les services de transport camion.

Déballage

Après le déballage de l'unité, inspectez tous les composants pour n'importe quels dégâts qui peuvent être arrivés dans le transport. Lisez les précautions et les instructions suivantes avant que vous n'attachiez. Le non-respect de ces instructions pourrait aboutir à la blessure personnelle ou aux dégâts de propriété. Gardez ces instructions dans un emplacement convenable pour la référence future.

Spécifications et Dimensions

Référence	Pression d'Opération Maximale (PSI)	Dimensions de Tuyau		Dimensions de Bobine de Tuyau			Poids (Livre)	Connexion de Sortie de Tuyau NPT Male (Inch)	Connexion d'Entrée de Tuyau NPTfemale (Inch)	Température d'Opération Maximale (Fahrenheit)
		I.D (Inch)	Longueur (Ft)	Longueur (Inch)	Largeur (Inch)	Hauteur (Inch)				
2CUC5A	300	3/8	50	15	8.1	13.4	11.4	1/4	1/4	210



Information de Sécurité Générale

1. Assurez-vous que la pression de ligne d'entrée n'excède pas le maximum de la pression d'opération pour votre tuyau choisi
2. Utilisez la protection d'oeil appropriée à l'assemblage et à l'utilisation de la bobine de tuyau.
3. Enlever la tension de ressort avant le déballage (veuillez vous référer à la Remplacement de tuyau)
4. Gardez les enfants loin de la zone de travail, un tuyau reculant a la force surprenante.
5. Ne laissez jamais le tuyau vous rétracter sans vous y accrocher.

Partout dans ce manuel les symboles suivants ont des significations spéciales.

NOTE: Indication des instructions spéciales, qui sont importantes, mais pas liées pour des dangers.

CAUTION Avertissement des dangers qui peuvent causer la blessure personnelle mineure ou des dégâts de propriété si ignoré.

WARNING Avertissement des dangers qui peuvent causer la blessure personnelle sévère, la mort, ou des dégâts de propriété majeurs si ignoré.

Installation

Installation de Reel

Note: Vous devez acheter le matériel pour monter votre nouvelle bobine. Décidez-vous où vous voulez monter la bobine avant l'achat comme le matériel nécessaire sera fourni des emplacements différents.

1. Correspondez la poignée au levier de liaison. Attachez l'assemblage de poignée d'utilisation.
2. Appliquez la bande de teflon ou le mastic de fil pour faire pivoter la valve alors le fil la valve dans l'axe de bobine.
3. Le tuyau de support remonte un emplacement approprié, en utilisant les quatre trous dans la base de bobine. 3/8 pouce, ou 10MM les boulons peuvent être utilisés.
4. Appliquez la bande de teflon ou le mastic de fil à la bobine construite dans l'adaptation de tuyau de provision. Appliquez la bande de teflon ou le composé de pipe au tuyau adaptant des fils. Attachez à la valve de la bobine pivotante, aérer ensuite le reste du tuyau par la bobine.
5. Appliquez le mastic de pipe à l'adaptation de sortie de tuyau, attachez ensuite pour l'outil désiré, le bec, ou l'adaptation rapide de connexion.
6. Pour éviter d'endommager la valve pivotante, assurez-vous pour utiliser l'entorse appropriée pour stabiliser le corps pivotant en serrant l'adaptation

de tuyau. Attachez alors l'outil désiré, le bec, ou l'adaptation de rapide connexion.

WARNING Utilisez seulement le tuyau flexible pour connecter l'admission de bobine. N'utilisez pas la plomberie rigide.

7. Utilisez l'eau savonneuse pour vérifier la connexion pour la fuite, vérifier aussi la bobine de tuyau pour l'opération correcte.

Maintenance et Réparation

Remplacement de Cachet Pivot

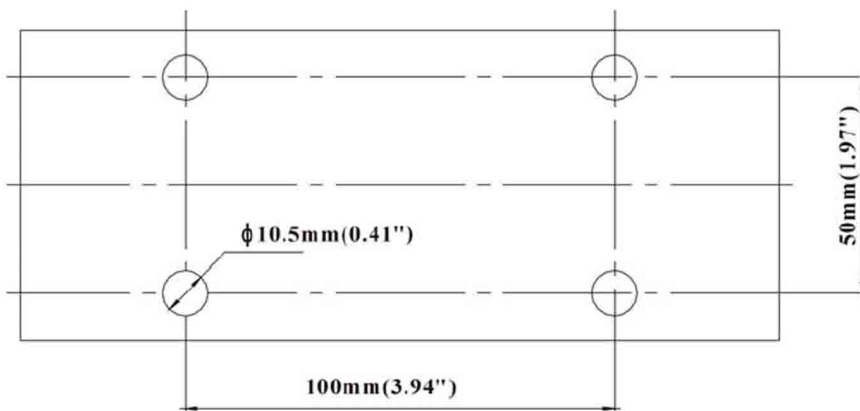
1. Éteignez l'apport d'air et libérez soigneusement la pression au tuyau. Débranchez la conduite d'alimentation de l'entrée pivotante.
2. Remove swivel assembly from reel axle.
3. Déplacer la protection de Pivot et démonter. NOTE : Vous pouvez vouloir enlever le Pivot de la fin de tuyau de bobine mais ce n'est pas nécessaire à moins qu'un nouveau Pivot est installé.
4. Déplacer les cachets et ré-assembler le Pivot.
5. Utiliser les mastic de fil sur l'adaptation de fil pivotante, reconnecter l'adaptation de fil pivotante avec l'axe.
6. Reconnect inlet supply line. Reconnecter la conduite d'entrée d'alimentation.

Speedaire® Bobine de Tuyau Industrielle 3/8"

Remplacement de Tuyau

1. Débrancher soigneusement le tuyau de l'axe de la bobine et renoncez au vieux tuyau.
2. Alimenter le nouveau tuyau dans le tambour, utiliser le mastic et joindre à l'axe.

FIGURE 2 - Modèle de Base



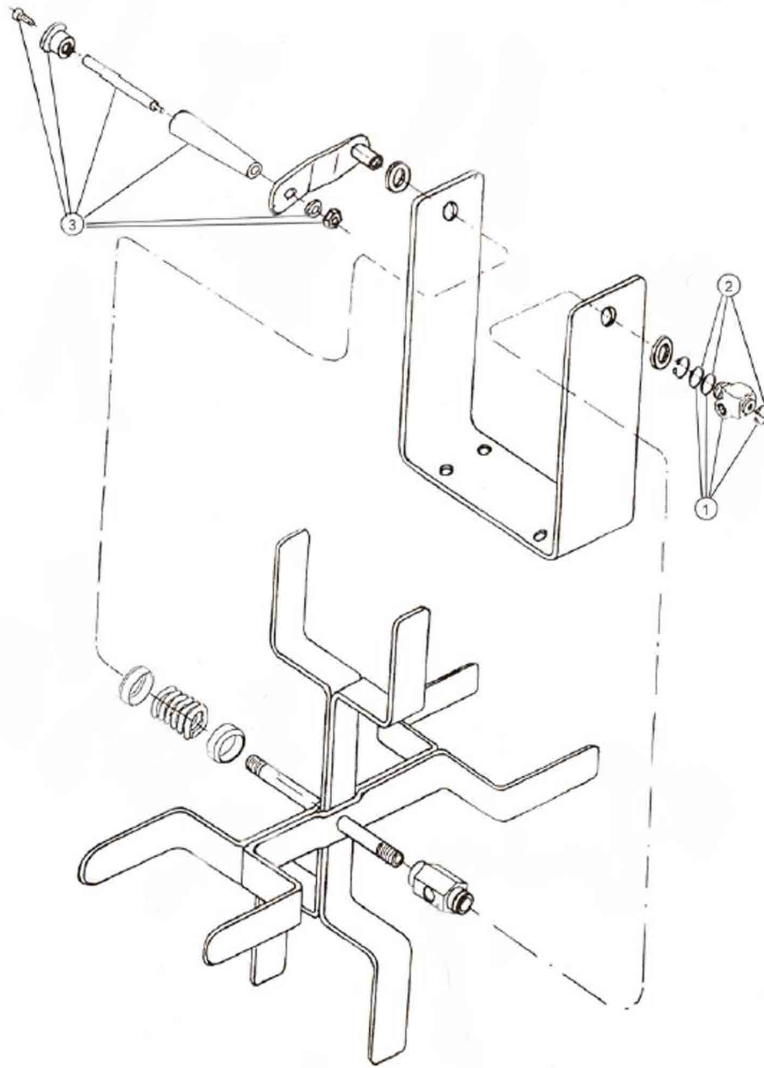
Le modèle n'est pas dessiné à l'échelle

**Commandez les pièces détachées en appelant gratuitement
1 800 323-0620**

24 heures par jour – 365 jours par an

S'il vous plaît fournir l'information suivante:

- Numéro de modèle
- Numéro de série (s'il y en a un)
- Description de la pièce et son numéro comme montré sur la liste de pièces



Liste des Pièces de Rechange

Référence	Description	Kit Composants	Numéro de pièce de rechange	2CUC5A
1	Assemblage de pivot 1/4"	(1) Bobine de Pivot (1) Corps de pivot (2) O- Anneaux (1) Protection	TT2CUC51G	X
2	Pivot O-Anneau Kit – 1/4"	(2) O- Anneaux (1) Protection	TT2CUC52G	X
3	Assemblage de poignée	(1) Poignée (1) Axe de poignée (1) Vis (1) Chapeau (1) Rondelle (1) Noix	TT2CUC53G	X

Speedaire® Bobine de Tuyau Industrielle 3/8"

GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN DE DAYTON. LES MODÈLES INDUSTRIELLE DÉVIDOIR SPEEDAIRE® COUVERTS DANS CE MANUEL SONT GARANTIS À L'UTILISATEUR D'ORIGINE PAR DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON), CONTRE TOUT DÉFAUT DE FABRICATION OU DE MATÉRIAUX, LORS D'UNE UTILISATION NORMALE, ET CELA PENDANT UN AN APRÈS LA DATE D'ACHAT. TOUTE PIÈCE, DONT LES MATÉRIAUX OU LA MAIN D'OUVRE SERONT JUGÉS DÉFECTUEUX, ET QUI SERA RENVOYÉE PORT PAYÉ, À UN CENTRE DE RÉPARATION AUTORISÉ PAR DAYTON, SERA, À TITRE DE SOLUTION EXCLUSIVE, SOIT RÉPARÉE, SOIT REMPLACÉE PAR DAYTON. POUR LE PROCÉDÉ DE RÉCLAMATION SOUS GARANTIE LIMITÉ, REPORTEZ-VOUS À LA CLAUSE DE « DISPOSITION PROMPTE » CI-DESSOUS. CETTE GARANTIE LIMITÉE DONNE AUX ACHETEURS DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES QUI VARIENT DE JURIDICTION À JURIDICTION.

LIMITES DE RESPONSABILITÉ. LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON, DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, POUR LES DOMMAGES INDIRECTS OU FORTUITS EST EXPRESSEMENT DÉNIÉE. DANS TOUS LES CAS LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON EST LIMITÉE ET NE DÉPASSERA PAS LA VALEUR DU PRIX D'ACHAT PAYÉ.

DÉSISTEMENT DE GARANTIE. DE DILIGENTS EFFORTS SONT FAITS POUR FOURNIR AVEC PRÉCISION LES INFORMATIONS ET ILLUSTRATIONS DES PRODUITS DÉCRITS DANS CETTE BROCHURE; CEPENDANT, DE TELLES INFORMATIONS ET ILLUSTRATIONS SONT POUR LA SEULE RAISON D'IDENTIFICATION, ET N'EXPRIMENT NI N'IMPLIQUENT QUE LES PRODUITS SONT COMMERCIALISABLES, OU ADAPTABLES À UN BESOIN PARTICULIER, NI QUE CES PRODUITS SONT NÉCESSAIREMENT CONFORMES AUX ILLUSTRATIONS OU DESCRIPTIONS. SAUF POUR CE QUI SUIT, AUCUNE GARANTIE OU AFFIRMATION DE FAIT, ÉNONCÉE OU IMPLICITE, AUTRE QUE CE QUI EST ÉNONCÉ DANS LA « GARANTIE LIMITÉE » CI-DESSUS N'EST FAITE OU AUTORISÉE PAR DAYTON.

Désistement sur les conseils techniques et les recommandations. Peu importe les pratiques ou négociations antérieures ou les usages commerciaux, les ventes n'incluent pas l'offre de conseils techniques ou d'assistance ou encore de conception de système. Dayton n'a aucune obligation ou responsabilité quant aux recommandations non autorisées, aux opinions et aux suggestions relatives au choix, à l'installation ou à l'utilisation des produits.

Conformité du produit. De nombreuses juridictions ont des codes et règlements qui gouvernent les ventes, constructions, installations et/ou utilisations de produits pour certains usages qui peuvent varier par rapport à ceux d'une zone voisine. Bien que Dayton essaie de s'assurer que ses produits s'accordent avec ces codes, Dayton ne peut garantir cet accord, et ne peut être jugée responsable pour la façon dont le produit est installé ou utilisé. Avant l'achat et l'usage d'un produit, revoir les applications de ce produit, ainsi que tous les codes et règlements nationaux et locaux applicables, et s'assurer que le produit, son installation et son usage sont en accord avec eux.

Certains aspects de désistement ne sont pas applicables aux produits pour consommateur; ex : (a) certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou fortuits et donc la limitation ou exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans le cas présent; (b) également, certaines juridictions n'autorisent pas de limitations de durée de la garantie implicite, en conséquence, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans le cas présent; et (c) par force de loi, pendant la période de cette Garantie Limitée, toutes garanties impliquées de commerciabilité ou d'adaptabilité à un besoin particulier applicables aux produits de consommateurs achetés par des consommateurs, peuvent ne pas être exclues ni autrement désistées.

Disposition prompte. Un effort de bonne foi sera fait pour corriger ou ajuster rapidement tout produit prouvé défectueux pendant la période de la garantie limitée. Pour tout produit considéré défectueux pendant la période de garantie limitée, contacter tout d'abord le concessionnaire où l'appareil a été acheté. Le concessionnaire doit donner des instructions supplémentaires. S'il est impossible de résoudre le problème de façon satisfaisante, écrire à Dayton à l'adresse ci-dessous, en indiquant le nom et l'adresse du concessionnaire, la date et le numéro de la facture du concessionnaire, et en décrivant la nature du défaut. Le titre et le risque de perte passent à l'acheteur au moment de la livraison par le transporteur. Si le produit a été endommagé pendant le transport, une réclamation doit être faite auprès du transporteur.

Fabriqué por Dayton Electric Mfr. Co, Lake Forest, IL 60045 États-Unis